

<<饶家驹安全区>>

图书基本信息

书名：<<饶家驹安全区>>

13位ISBN编号：9787214071149

10位ISBN编号：7214071142

出版时间：2011-7

出版时间：江苏人民

作者：阮玛霞

页数：206

译者：白华山

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

前言

“海外中国研究丛书”中国曾经遗忘过世界，但世界却并未因此而遗忘中国。

令人惊讶的是，20世纪60年代以后，就在中国越来越闭锁的同时，世界各国的中国研究却得到了越来越富于成果的发展。

而到了中国门户重开的今天，这种发展就把国内学界逼到了如此的窘境：我们不仅必须放眼海外去认识世界，还必须放眼海外来重新认识中国；不仅必须向国内读者适译海外的西学，还必须向他们系统地介绍海外的中学。

这套书不可避免地会加深我们150年以来一直怀有的危机感和失落感，因为单是它的学术水准也足以提醒我们，中国文明在现时代所面对的绝不再是某个粗蛮不文的、很快将被自己同化的、马背上的战胜者，而是一个高度发展了的、必将对自己的根本价值取向大大触动的文明。

可正因为这样，借别人的眼光去获得自知之明，又正是摆在我们面前的紧迫历史使命，因为只要不跳出自家的文化圈子去透过强烈的反差反观自身，中华文明就找不到进入其现代形态的入口。

当然，既是本着这样的目的，我们就不能只从各家学说中筛选那些我们可以或者乐于接受的东西，否则我们的“筛子”本身就可能使读者失去选择、挑剔和批判的广阔天地。

我们的译介毕竟还只是初步的尝试，而我们所努力去做的，毕竟也只是和读者一起去反复思索这些奉献给大家的东西。

刘东1988年秋于北京西八间房

<<饶家驹安全区>>

内容概要

饶家驹神父，1913年来华传教；“八一三”抗战爆发后，他发起组织上海国际救济会，并担任国际救济基金委员会委员、上海国际红十字会副主席等职务，积极从事各种慈善救济事业；1937年，提议设立“难民安全区”并正式成立。

其位置在南市旧城厢北部，南市难民区又被称作“饶家驹安全区”。

但由阮玛霞编著的这本《饶家驹安全区：战时上海的难民》不是饶家驹的个人传记，而是紧紧围绕安全区和难民问题展开的。

过去对战争难民的研究，强调比较多的是如何救助难民，而对难民的生活尤其是难民营的生活关注得比较少。

本书第七章《饶家驹安全区内的生活》，从社会生活史的角度，讲述了难民营内难民衣食、卫生、教育、纪律、医疗服务等方面的生活，有利于我们加深对战争时期难民生活的了解。

作者简介

阮玛霞 (Marcia R. Ristaino) 1939年出生。美国北卡罗来纳大学学士、夏威夷大学硕士、乔治城大学博士。曾在美国国会图书馆东亚收藏部工作，现任美国国会图书馆约翰·克鲁格中心研究院，美中政策基金会顾问。成果丰硕，初本书外，主要著作还有《中国革命的艺术：1927-1928年间不满情绪的煽动》、《最后的容身之港：上海的侨民社团》、《中国勇敢的缪斯：丁聪的漫画和艺术》。

<<饶家驹安全区>>

书籍目录

译者的话

致谢

前言

第一章 早年岁月

第二章 来到中国

第三章 痛苦之中的上海

第四章 饶家驹安全区

第五章 仿效饶家驹安全区

第六章 海外筹款

第七章 饶家驹安全区内的生活

第八章 最后的日子和遗产

尾声

附录一 1949年8月12日关于战时保护平民之日内瓦公约(即日内瓦第四公约)

附录二 1949年8月12日日内瓦四公约关于保护国际武装冲突的受害者的附加议定书(第一议定书)

参考文献

正文插图目录

1937年, 饶家驹神父在上海

饶家驹出生时的家庭住宅

饶家驹神父

利玛窦(1552—1615)

上海的“独臂神父”

在上海万国商团任随军神甫的身穿军服的饶家驹神父(最右)

1931年, 保护棺柩以免被洪水冲走

1932年, 日军进攻上海

战火中寻求避难的难民

战火中逃难的中国难民正穿越外白渡桥

停泊在黄浦江上的日本战舰

日本士兵正在攻占一座桥

南市监督委员会委员

饶家驹神父会见日本领事

俞鸿钧市长和他的夫人

法租界地图上阴影部分是饶家驹安全区

战火包围中, 饶家驹安全区勉力以存

上海城市中面积极小的饶家驹安全区

在法租界关闭的大门口挤在一起的难民

一卡车难民进入饶家驹安全区

饶家驹神父被称为“大好人”

这座建筑是饶家驹神父在安全区内的办公地点

饶家驹正带领客人参观安全区

饶家驹神父同安全区8万名难童中的一些孩子在一起

难童正在学习手工艺

饶家驹与英国驻军司令特尔弗—斯莫利特少将在一起

<<饶家驹安全区>>

章节摘录

版权页：插图：在卒试之后，饶家驹神父回到法国，从1911年到1913年，他总算有机会在自己的祖国的两个不同教区，勒芒和巴黎教区从事牧灵工作。

随着这一精神、宗教、知识和善工服务上的历练的结束，也就是发“末愿”的时候了。

行愿要达到两个重要的目标，即：每个会员要献身并服务于耶稣会，最重要的是，耶稣会把每个会员和它永远地结合在一起。

饶家驹神父是在1913年2月3日在巴黎行“末愿”的。

除了学习和义工外，饶家驹用几个暑假在法国南特东南的普瓦捷市最贫穷的地区从事与下层青年有关的工作。

当时的他个头高大，身体强健。

费尔南德·莫诺（Fernande Monnot）在上海法租界生活期间，由饶家驹为她施洗，并主持了她的婚礼。

她回忆说，饶家驹修剪得方方正正的红胡子给人留下仪表堂堂的印象，这一点也经常被他的同事所谈及。

多年以后，他的头发和胡子逐渐变白，越发显出他的贵族气派。

履行职责时，他通常穿着黑色长袍，这使得他看起来比平时还要高大，同时他经常带着一顶蓝色法国贝雷帽。

他给人的总体印象是不易忽略和无法忘记的。

饶家驹擅长多种运动，在频繁举行的足球比赛中经常能见到他充当裁判。

当他做观众时，在鼓励本队的欢呼声中总能听见他震耳的叫声。

让受到他关照的年轻人最为高兴的是，他总是愿意参加比赛结束后举行的欢庆活动。

在游泳比赛和其他的水上运动上，他是令人崇拜的高手，他总能够在必要的关头把本领施展出来。

在一次夏令营快结束的时候，他组织了一次河上漂流活动，本想以此来奖励这次成功野营的所有参加者。

不料漂流活动以悲剧告终。

当日河流湍急，剧烈颠簸让人很难保持身体平衡，激流之下，一些野营者从船上跌进河中。

意识到情况危急，饶家驹连衣服也没脱就纵身跳进河里，用尽全力把惊慌失措的野营者全部救上岸来。

这一时刻他表现出来的勇敢和救人行动的成功，成为普瓦捷地区人们在各种公开的场合常见的谈话话题。

就在他行“末愿”的同一年，饶家驹神父获知他的第一个传教工作是在中国的上海。

当时，去中国传教不可能是他的首选。

就在他回法国之前不久，还在静修期中，他亲笔写了一封信给他所在教省的会长，信中表明，他希望能与后者会面，商谈一下他回国后将要分派给他的工作。

预想到他们要谈论的话题，他先提到了在中国服务的问题以及他将来在那里的服务。

他直言他无意去中国。

当然，在说这番话之前他声明他要献身于耶稣会的事业，无论它给他安排什么样的任务，他都会尽力去完成。

他解释说他想在法国工作，而让那些对去中国服务怀有宗教热忱的人去中国也许效果更佳。

意识到法国在宗教信仰上面临的困境，他认为自己在帮助祖国加强和重建天主教的基础方面还是能发挥作用的。

他指出，他另一个考虑的因素，可能也是最关键的，那就是他年迈生病的母亲，如果他去遥远的中国进行长期服务，母亲就不得不为此作出牺牲。

最后，他明确指出，一旦耶稣会决定他必须到上海以耶稣会牧师的身份开始全面服务时，他的顾虑和保留都会被置之脑后。

饶家驹神父可能很喜欢直截了当地讲话，哪怕是在同他的长上讲话时也是如此。

<<饶家驹安全区>>

对他的个人风格做评论的人经常会提到这一点。

他被描述成一个聪明睿智、个性热情奔放的人，他因为做事果断同时又和蔼可亲而广受称赞，始终保持他的法国特征。

他举止文雅、待人热情，他既能坚持自己的观点，还能得到别人的支持，他的这种能力赢得了很多人的尊重。

有些人说他并不是一个容易相处的人，但他们也都注意到，随着他长期献身慈善事业，他的性情也变得越来越温和了。

尽管如此，他独立不羁的性格和所受到的良好训练，有时确实让他无法完全认同他的长上。

在耶稣会的海外管辖区域中，上海归巴黎教省管辖。

相应地，饶家驹的上司是巴黎教省的法国大主教，巴黎教省总部设在巴黎市格勒纳勒大街42号。

一旦来到上海，他要住在耶稣会社区，他的服务要受到著名的耶稣会大学——震旦大学校长的监督和

指导。

按照教会的秩序，上海代牧区主教主持整个上海天主教社区，包括耶稣会。

惠济良（Monsignor Augustin Haouisee）从1915年至1943年任上海代牧区主教。

他要接受地位比上海郊区更高的罗马教皇驻南京代表的指示。

来自罗马的指导很明确，它强调在华服务的天主教传教士要远离政治，只关注宗教事务和那些受到他们

关照的人的福利。

就在饶家驹神父准备进入上海这个新社区时，与他同一年行末愿的耶稣会神父博伊尼斯（Boynes）和他结伴而行。

这两个年轻的神甫一起准备动身去上海传教。

路途迢迢，乘船可能需要23天至72天不等，视船的大小、航行的路线以及天气而定。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>